

هذه هي الأساليب

ترجمة
محمد عيسائي

تأليف
فرنسوا برونو

دار بيروت

للطباعة والنشر

بيروت ١٩٥٣

تحرير

أضحت «الرأسمالية» من كلمات الصراع .

وقد استخدمت المدرسة التاريخية الألمانية هذه الكلمة لتدل بها على مرحلة اقتصادية معينة وعلى نظام للانتاج والتبادل ، دون ان تتبنى ، باستخدامها ، نية ميته للعداء ام للتأييد . اما ماركس والماركسيون فدفعوها الى ساحة الصراع الاجتماعي ، وشحنوها بمتفجرات لم تستطع التخلص منها ابدأ . وقد روى هنري دي مان ، منذ بضع سنوات ، كيف كانت الاوساط الجامعية والعلمية تتجنب ، يومئذ ، هذا التعبير ، وترفض استعماله . ولكن الحال تغيرت اليوم ، اذ ليس بوسعك ان تحيط اليوم بعدد العلماء والباحثين ، على اختلاف اجناسهم ولغاتهم ، الذين تمز على يراعتهم كلمة «الرأسمالية» فيثبتونها دونما رغبة قاصدة الى الهجوم او الدفاع . الا انه يجيل الي ان كتابة بحث «موضوعي» - واتحلى عن الخذلقة اللفظية فاقول - وان كتابة بحث حيادي ، غير متحيز ، في الرأسمالية ، هي اقرب الى ان تكون مفامرة او رهاناً .

والرأسمالية انما هي في نظر الاتباع المخلصين للماركسية المبسطة الشعبية ، السبب الحقيقي الاول لجميع آلامنا ومصائبنا ، واليهاء يعزون جميع مظالم المجتمع وسائر العيوب في نظمه الحياتية من اقتصادية وسياسية واجتماعية واخلاقية . وغني عن القول ان المعارك القلبية حين تعلن ، وتتسع ، تنحصر خطتها الاولى في تعيين خصم بين جلي ، يمكن ان تتركز جهودها وقواها في صراعه ومجالده ، ثم يعمد كل مناضل ، حسب متاعبه الشخصية وحسراته الفردية ، ووفق ما اصابه من فشل في الحياة ، فيجد شفاءه النفسي في القاء تبعه هذه المتاعب والحسرات على كاهل وثن غاشم يناصبه العدا .

ان خصوم الرأسمالية عاقون . واذا هم تجاهلوا او جهلوا فاقطاب الماركسية يعرفون الرأسمالية حق المعرفة . وكذلك يعرفها الاشتراكيون من امثال جوريس الذي يجعد الفضائل الخلاقة في الاقتصاد الرأسمالي ويقيم الادلة على ان العالم الحديث يدين لهذا الاقتصاد بصفات اهمها غناه في الانتاج ورقبه المادي .

ومنذ ان كانت الميول المتصارعة متعاكسة في اتجاهاتها ، يهدف بعضها الى الحقيقة الواقعة ، بنت التجربة والعيش ، وبعضها الى الآمال الموهومة ، بنت التصور والخيال ، رأينا هذه الميول لا تحوض ميدان الصراع باسلحة متكافئة وحظوظ متعادلة . فللخيال حصانة تحميه من ركوب الملاحظة الدقيقة الصعبة . وهو يسخر بالحقائق اليومية ويتحداها ، ولكن هذه الحقائق تأثيراً

كبيراً على كثير من اولي الالباب الذين يفضلون الحياة بشروطها الواقعية ، فلا يتهربون من الاحداث المباشرة الصحية . لقد جاءت الثورة الروسية ، فكانت السبّاقة الى انشاء اشتراكية فريدة خاضعة للتصميمات ^{عشرية} . وهي وحدها الجدية بين سائر اشتراكيات العالم ، وهذا الحدث الغريب جعل تدبر الصراع القديم بين الواقع والوهم امراً صعباً . ولا يعرف اليوم ، معرفة جلية دقيقة ، عمّ يتكشف الستار الحديدي ، لو قدر له ان يرتفع ، وما سيدو من ورائه : افردوس ام ججيم ام مطهر؟ وجملة ما نعرفه هي ان تجربة التصميمات الاشتراكية موجودة بالفعل ، وانها تدير شؤون الملايين من الناس ، وانها قد تكون نير تلك الشعوب الحية ، او املاها . ومن ناحية اخرى ، فهما كان من نقص معارفنا او قابليتها للجدل والمناقشة ، فانها تكفي لتكون مرتكزاً للابحاث ، ومنطلقاً للأمال . لقد عرفت كل مراحل التاريخ ثنائية صراعية مبسطة . وكان يجيل دائماً الى الانسانية المناضلة انها منقسمة الى معسكرين : الشيوعية ، وكل ما عداها . وهذا الحد الفاصل السطحي ، الذي لا يمكن ان يرتضيه اي مفكر صادق ، هو على الرغم من ذلك ، خط يفصل بين معسكرين دائمين . والصراع بين الرأسمالية وخصومها يهيمن في الواقع على جميع المعارك الفكرية الايديولوجية ، والمنازعات السياسية المعاصرة . ونرى الاحزاب السياسية والاساط الفكرية ترضى بهذا التصنيف السطحي الحشن ، الذي لا يرضي ، وتتخذة قاعدة لها في نشاطها اليومي وتحليلها الاحداث الاساسية ،

والمؤسسات الهامة ، والعلاقات الجوهرية التي تميز الاقتصاد الرأسمالي . ومن ناحية ثانية نرى ان تقديم كل هذه العناصر الاجتماعية بتعابير ووسائل علمية ، في غمرة المعركة ، امر لا يخلو من نفع .

ولا شك في انه من المستصعب جداً كتابة بحث حيادي في الرأسمالية ، اما ضرورة هذا البحث وجدواه فلا يختلف فيهما اثنان . واول قاعدة يخلق بالباحث التزامها انما تتلخص بعدم الاستغراق في الدفاع ، وبمقاومة ذلك الاغراء النفسي السطحي الداعي الى صياغة قرارات الاتهام . لقد جهد مؤلف هذا الكتاب أن يقوم بهذه المحاولة الحيادية . فطرح هذه المسائل الاساسية بما وسعه من وضوح : ما الرأسمالية ؟ وكيف نشأت ؟ وكيف تعمل وتقوم بوظائفها ، وحسب اي قانون او حسب اي النواميس الثوابت ؟ أفتخضع للازمات ، وما نوع الازمات التي تخضع لها ؟ وما كنه المستقبل الذي تسيّر الرأسمالية إليه ، في نظر الباحث المدقق الذي يجهد لتقدير مصائرنا الواقعية ، لا في نظر المتحيز الذي يهتم ، اول ما يهتم ، بالتعبير عن اختياره مذهباً دون مذهب ، واطلاق العنان لمزاجه الحار يتفلسف على هواه .

هذه المسائل تشغل الازهان وتؤرق العقول ، وقد حاول مؤلف هذا الكتاب ان يجيب عنها بجواب مجرد ، قدر الامكان ، من كل فكرة سابقة ومن كل وهم ، جواب حر من كل جدل مدرسي

او مذهبي . وقد تحفظ المؤلف فعصم قلبه من التشدد في مذهبه الاقتصادي ، وخاصة ما يمسّ منه النواحي الذاتية الشخصية . على انه لم يجد في الامكان صرف النظر عن تقديم بعض التحليلات للمشروع الصناعي والتجاري الحرّ وتحليل المزاحمة وقوانينها ، وتصوير الواقع الاقتصادي السائد في عالم اليوم .

ولقد فرضت طبيعة هذا المؤلف ، وحجبه الصغير ، تركيزاً كبيراً في البحث . وثمة نتائج ، وردت احياناً ، ولم يتمكن من تفصيل التحليلات الاساسية التي قادتني اليها . كما ان بعض الاحكام وبعض الافتراضات تتخذ مظهر البساطة النسبية ، وهي بساطة قد يُخلط بينها ، في هذا الحقل من الابحاث ، وبين اهمال التفاصيل المهمة ، والاجواء ، والقيم . وعلى الرغم من هذا البحث ، ذي النهج المقصود في التخطيط والتلخيص ، قد يعجب القارئ العادي اكثر فاكثر حين يجد في الكتاب مناقضة لشعارات صارت من الالفة كأنها حقائق اولية ومسلّمات نهائية . فهذا القارئ مدعو الى جهد يرتكز على اعمال تفكيره الشخصي المتحرر ، في نص تدعم خطته العامة ، واجزائه الفرعية ، وتشهد بصحتها ابحاث سابقة مهمّة .

اما الباحث المختص ، فاذا اتفق له أن تصفح هذا الكتيب ، فانه سيتصرف وفق العدالة والضمير ، حين يفكر بجميع الصعوبات التي كان يتعمّ عليه ان يواجهها ، ويرضى بركوبها ، وبالحدود التي كان يترتب عليه ان يخضع لها لو قدر له ان يؤلف

هذا الكتاب ، ولكنه يستطيع من ناحية ثانية ان يقارن ، بسهولة ، بين النظريات والآراء التي تدافع عنها ، وبين تلك التي عرضت في صدد هذه المواضيع نفسها ، بفرنسا ، او في سائر بلدان العالم .

وقد كنت اتنى لو افسحت للتفسير الماركسي الاقتصادي مجالاً ارحب . ولكن يؤسفني القول بان هذا التفسير لم يجد ، في مجموعه ، من يجدهه ويطلقه من عقاله المدرسي . اما المحاولة المهمة التي قامت بها السيدة ج. روبنسون فجهود من عمل الرائدین ، لا نظيره في الفرنسية ولا في سواها من لغات العالم (١) .

(١) جوان روبنسون - « محاولة في دراسة الاقتصاد الماركسي » ماكجيلان
وشركاه ليتند لندن ١٩٤٢

الفصل الاول

الرأسمالية ، تحديدها واشكالاتها

يتردد كثير من الاقتصاديين المهتمين بالبحث ، او بالعمل السياسي ، في استخدام كلمة « رأسمالية » ولا يصعب ان نعرف سبب هذا التردد .

فليست كلمة « الرأسمالية » ولا النظام المقصود بها ، يثيران في اذهان النخبة المفكرة ، وفي نفوس الجماهير ، تأثيرات عاطفية ، حسنة ، تجمي في صالح رأس المال . لقد سبق للرأسمالية ان هوجمت مهاجمات سافرة ، ونوقشت على نحو مخرج حقاً ، حتى اضحت في نظر الجماهير عدواً للجنس البشري ، فنحن اذا دتّاها وحكنا عليها بالاعدام ، مرة اخرى ، اضافة الى مئات المرات السابقة ، كنا كمن يقوم بدور لا يجد فيه ولا خطر . واذا دافعنا عن قضيتها ، كنا كمن « يرافع امام قضاة يخفون في جيوبهم قرار الاعدام » (ج . شونيبتر) .

ان كل اختبار نخضع له الرأسمالية ، يقودنا حتماً الى تبين

وجهة نظر معينة بدئية ، هي في صالح الرأسمالية ، فان نحن لم نرضَ هذه الوجهة ، واعرضا عنها ، بقي امامنا ان تسمية « الرأسمالية » ولفظ اسمها وحسب ، معناهما أفراد الرأسمالية وعزلها ، وفتح ثغرة في جبهتها ، وتعريضها لتحليل منحصر محدود . وابرع من هذا بكثير ، اذا اختار الباحث نصره الرأسمالية ، ودعما ، أن يعد الى لفت الانظار وتثبيتها على حقائق عامة كالاقتصاد الفردي ، او الاقتصاد المرتكز على قاعدة الملكية الفردية والتبادل الحر .

على ان للحذر من مفهوم الرأسمالية وحقيقتها ، اسبابه الصحيحة حتى لو خلا من حكم تقريري علمي خبيء ، او تحيز نظري دفين . اما تعريفاتها فكثيرة بقدر اختلافها وتناقضها . وهي على هذا وذلك ، قد تأثرت بميول الباحثين لدن حاول كل منهم ان يقول لها تحديداً نهائياً :

فهذا له من تركيبه الذهني ما يدفعه الى ملاحظة الخطوط المشتركة ، بين بعض مراحل التاريخ المتباعدة ، وبين المنظمات الاقتصادية والاجتماعية المتباينة . وهو لا يتردد في وصف رأسمالية العهود اليونانية اللاتينية القديمة ، مبرراً اختياره بوجود رأس المال وتجمعه في تلك المراحل التاريخية السحيقة . وثمة آخر ، يحصر اهتمامه الشديد بباراز التناقضات بين المراحل التاريخية والنظم الاقتصادية . وهو يرى ان الرأسمالية لم تتولد الا بنشأة المجتمعات الحديثة ، وذلك بالاستخدام العظيم للرساميل الثابتة المزوجة

بتوزيع القروض توزيعاً حديثاً ، وضبط شؤون التوفير الحر ،
وتوظيف الاموال توظيفاً فردياً ، حسب قانون الاسواق

ان وجهة النظر المتميزة ، التي تسبق التجربة ، وتوجيه
البحث توجيهاً مقصوداً ، لما يباعد بين الصيغ الواضحة التي يمكن
ان تعرف الرأسمالية وتحددها فئمة من يعرفها بانها استثمار
العامل (فضل القسمة) او استغلال المستهلك (زيادة اسعار
الانتاج) ؛ وثمة آخرون ، على النقيض من الاولين ، يعرفونها
بانها تراكم « رأس المال » تراكماً « ناجحاً » يؤدي الى رفع القدرة
على الانتاج ، وخفض مستوى التكاليف والاسعار ، وهؤلاء
واولئك يُسيران في فاتحة التعريف والبحث ، ما كان يحسن بهما
- لمصلحة البحث وعلميته وتجرده - ان ينتهيا اليه بالنتيجة ،
وبعد التجربة

سنحاول - اذن - في هذا المؤلف ان نمهد لتحديد يمكن
ان يرضى به على السواء متحرر متطرف ، وماركسي متحمس .
وهو تحديد يهدف الى غير تجميع وقائع منسجمة متجانسة من
الناحيتين النظرية والتاريخية وسيدعم تحديداً هذا ارتباطه
الوثيق بالواقع ، وخصب الحلول التي يساعد في تسليط الاشعة
عليها وليس من الممكن بلوغ هذا التحديد دفعة واحدة ، بل
نبلغه بعد تحليل موجز

١ - التحديد

١ - التقدم الاقتصادي والسبب الحقيقي لتراكم رأس المال

نعرف التقدم الاقتصادي بتعابير تجمع بين « كفاية الحاجات » و « ارضاء الرغبات والتكاليف » وبتعبير ادق : المستوى الذي بلغه ارضاء الحاجات وبلغته التكاليف خلال مرحلة زمنية معينة . وبوسعنا القول بالتقدم الاقتصادي خلال مرحلة تالية، اذا لاحظنا كفاية للحاجات اكبر منها في مرحلة سابقة ، بتكاليف تعادل التكاليف في تلك المرحلة السابقة ، او كفاية تعادل مثلتها في المرحلة الاولى ، بتكاليف اقل ، او كفاية اكبر ، بتكاليف اقل . وهذه المفاهيم تنطبق في صحتها على الفرد انطباقها على مجموعة من الافراد . وهي صحيحة سواء اتمثلت الكفايات والتكاليف بمعادلات واقعية او نقدية . فاذا نظرنا الى المجموعة ، ووضعناها موضع البحث والتفكير ، تحم علينا التعبير عن هذه الكفايات والتكاليف بالاسعار ، وذلك لجعل المقارنة بين الاجزاء المدروسة ممكنة .

فالتقدم الاقتصادي يستبين بالنسبة الى مجموعة معينة من الافراد، ككلامه مثلا، بكمية من الاموال والبضائع والخدمات كبرى، تحصل عليها الامة، بتكاليف عمل متساوية (مع مثلتها في مرحلة سابقة) او بكمية من الاموال والبضائع والخدمات متساوية (مع مثلتها في مرحلة سابقة) ناتجة بتكاليف اقل .

او بكمية من الاموال كبرى ، ناتجة عن تكاليف اقل . وهذا الانتاج ، وهو من علائم التقدم الاقتصادي ، يكنّ رفاهية تزداد كلما دنا توزيع المداخيل من مفهوم للتوزيع الامثل ، ونعني به ذلك التوزيع الذي يتيح رفع الانتاج الى درجته القصوى ، في مراحل زمنية متتالية متعددة . ومن الواضح جداً ان تقدير قيمة التكاليف بالعمل ، في امة بكاملها ، من الامور المستصعبة ان لم نقل المستحيلة . وثمة اشارة احصائية الى التكاليف مقدرة بالعمل ، تقدمها الينا مدة العمل ، اي بمدة ساعات العمل التي كانت ضرورية للحصول على النتاج . فالدلائل الحسنة التي تشير الى التقدم الاقتصادي تنحصر - اذن - من ناحية المقاييس الاقتصادية في الطاقة الانتاجية الحقيقية عند شخص معين ، في ساعات عمل معينة ، والمدخول الواقعي للشخص الواحد .

وكل تقدم اقتصادي انما يرتبط اوثق ارتباط بعملية التجميع ، والاستعمال الحقيقي للرساميل على اختلاف عناصرها : من تجهيزات ثابتة ، ومواد اولية ، ومنتجات نصف مصنوعة ، ورأس مال مخصص لاعالة العمال . وهذه الرساميل ترفع من مستوى المردود الجسماني ، ومن قيمة الانتاج عند الانسان . فاذا نظرنا الى مجموعة من المنتجين ، الى امة مثلاً ، لاحظنا وجود ترابط حداثي بين عملية التجميع وبين الاستعمال الحقيقي للرساميل ، من ناحية ، وبين ارتفاع مستوى الطاقة الانتاجية الحقيقية المحسوبة بالشخص الواحد ، وساعة العمل الواحدة ،

وارتفاع معدل المدخول الحقيقي ، من ناحية ثانية . اما في ما يخص بالفرد ، فنقول انه ، دون اللجوء الى طرق التفكير السفسطائية المجردة ، بوسعه تفهم حالته مستخدماً تفكيره الشخصي ، معتمداً على تجاربه المهنية ، فيعلم حق العلم بان ارتفاع مستوى طاقته على الانتاج يرتبط اوثق ارتباطاً ببراعة الطريقة في ادارة الرساميل ، ولنلقِ بملاحظة عابرة ، وهي ان العالم الاقتصادي المعاصر لم يعد يهتم مثل اهتمام السلف الصالح (بوهم باورك) بانشاء وثيقة الولادة لاوّل رأس مال ظهر على وجه الارض ، فهو يوقن بأن معارفنا التاريخية ، مهما اوغلت في عودتها الزمنية الى سحيق التاريخ ، تلتقي الانسان المسلح بالادوات ، لا الانسان ذا اليدين الخاليتين ، التائه في الأودية والادغال .. فهو لايلح اذن ولايتشدد للتمييز بين العوامل المسماة بعناصر البدئية الاصولية (الطبيعة، العمل) وبين العوامل المسماة بعناصر المنتجات . بل هو يحرص اهتمامه في تحليل دور الرساميل على اختلاف انواعها وفئاتها ، وتحديد وظائفها الاقتصادية ، مبنياً كيفية نشأة الرهون ، في ظروفها المناسبة ، والحسابات الاقتصادية الخاصة برأس المال ، وحدوث دفقة الخدمات او البضائع المخصصة للاستهلاك .

فاذا نظرنا الى كمية معينة ، الى مزيج ثابت معين من عناصر الانتاج الاخرى ، او الى طلب دائم معين هو ايضاً ، واذا بدأ رأس المال الموظف يزداد ، فان الخط الانحنائي الدال على القدرة

الانتاجية ينخفض بعد ارتفاعه الى مراتبه القصوى . وهذه الصفة الثابتة تبرز نقص القوة الانتاجية في رأس المال ، اثناء خضوعها لشروطها المعينة الخاصة .

وبوسعنا التحقق من صحة ارقام هذه القوة ، اذا نظرنا الى وحدة انتاجية بمعزل عن سواها ، كالمشروع الصناعي مثلاً . وبوسعنا التحقق ايضاً ، اذا نظرنا الى مجموعة من المشروعات ، اثناء خضوعها لشروطها المعينة الخاصة . وقد درج « الباحثون » الاقتصاديون على العودة الى هذه الاحداث الاقتصادية - الى هذه الشروط - واخضاعها لمقاييسهم الجافة الجامدة ، فنراهم يقولون ان هذا المصنع الثاني او الثالث او الـ ... اقل انتاجاً من ذلك المصنع الاول .. او ان انتاج هذا العمل الثاني او الثالث او الـ .. (الجسر ، او الحط الحديدى الخ ..) اقل من انتاج ذلك العمل الاول ، ونعود ، فنؤكد الآن ، لكي نأخذ الطريق على كل التباس ، ان هذا النقص في القوة الانتاجية انما يظهر فقط اذا اجتمعت له الشروط التي اشرنا اليها . اذن يتحتم على تراكم رأس المال ، لكي يحافظ على خصبه ، في مجرى الحياة العادية ، ان يتزوج بالتجديد . وهذا التجديد يستثير زيادة الطلب او يدعو الى اتساع رقعة الاسواق .

فهو يفتح اسواقاً جديدة ، خارج المنطقة التي كان نشاطه مقتصراً عليها ، او يكسب طبقات جديدة من المستهلكين ، في منطقة نفوذه القديمة نفسها . وهو يدخل التعديلات ، في صد

طلب معين ، على مزيج من عوامل الانتاج ، وذلك اما بالعمل على توليد ظروف مناسبة في السوق ، مع المحافظة على تقنية ثابتة محددة ، واما بادخال التعديل على طريقة الانتاج او البيع ، وبذلك يرفع القوة الانتاجية ويضاعفها ، ويهبط بمستوى التكاليف . والتجديد الاقتصادي يشمل حقلاً واسعاً ولا شك . والابتكارات الصغيرة ، والاصلاحات الجزئية التفصيلية ، التي هي في متناول كل نابه وكفو من اصحاب المشروعات ، تلعب دوراً مهماً في عمل الانتاج ، وهو دور تخفيه عنا بهرة الابتكارات العظمى ، وخصب الاكتشافات الكبرى ، اي التراكم المزدوجة للعوامل الجديدة المصحوبة عادة بتغييرات في صلب المشروع الذي يحقق هذه التراكم ، وتغييرات في الاسواق التي تخضع لها الصناعة ، وبنظم الاقتصاد القومي الذي تتحرك هذه الصناعة في اطاره .

والتجديد يجد من خطر المصادفات ، ويخفف من وطأة العوامل الطبيعية الناشئة عن التجبيع . ان كل نظام اقتصادي يخضع حتماً لهذه الضرورة : فهو لا يحافظ على التقدم الاقتصادي ولا يعده به الا بتجميع رأس مال حقيقي ، اي رأس مال يساعد في المحافظة على مستوى دفقة الخدمات والاموال الصافية الحاصلة ، او زيادتها ومضاعفتها ، لتكون ، في الحالين ، بمثابة المستهلكين وذلك دون زيادة (او بانقاص) جهود العمل اللازم للحصول عليها .

ونرى ان رأس المال الحقيقي ، اذا عرفناه على هذا النحو ،
يختلف اختلافاً بيناً عن رأس المال الموجود ، بعناصره الجسدية
الطبيعية ، والتقنية الفنية ، في مرحلة معينة . فالآلات والادوات
المحفوظة في المتاحف ، مثلاً ، لها صفة رأس المال بمعنى يختلف
كثيراً عن وجود هذه الآلات والادوات نفسها ، بصفتها رأس
مال ايضاً ، لدن كانت مستخدمة لانتاج سلع الاستهلاك ،
والمنشآت او مجموعة الابنية والآلات التي فقدت ، لسبب ما ، قدرتها
على انتاج سلع الاستهلاك ، انما تظل اموالاً ورؤوس اموال
حقيقية ، بالمعنى التكنولوجي لكلمة « رأس مال » ، اما بالمعنى
الاقتصادي فلا . ان توجيه رأس المال الى غاية معينة ، وصلاحه
(مع قدرة الانسان على الانتاج) يترتب عليهما امر آخر :
وهو ان سوق سلع الاستهلاك هي التي تقرر نهائياً ان
لمنشآت رأس المال وعناصره الاخرى وعوامله المختلفة ، ثمناً ،
وهي التي تحدد هذا الثمن . فتعاليم الاقتصاديين النسويين الاول
في صدد هذه النقطة ، لم تفقد اهميتها . وقد نادى هؤلاء الباحثون
الاقتصاديون بان قيمة سلع الاستهلاك – الاموال المباشرة –
تزداد متصاعدة ، فتزيد في قيمة اموال رأس المال (الاموال
غير المباشرة) .

اضف الى هذا ان رأس المال الحقيقي كما نعرفه هنا ، لا
يمكن ان ينظر اليه مجتمعاً نجيباً الا اذا وضعت كمية من الخدمات
والاموال ، كبرى ، تدل عليها ارقام حقيقية ، في متناول

المستهلك . وقد يحدث ان تزداد قيمة بعض رأس المال دون حدوث اي زيادة تجميعية في رأس المال الحقيقي . وهكذا يحدث مثلاً في امة ما ، عقيب حرب كبرى ، بسبب احداث الدمار، اذ نلاحظ ندرة غير طبيعية ، ونقصاً رهيباً في رأس المال الواقعي . اما القيمة النقدية ، فترتفع بمجموعها ارتفاعاً كبيراً جداً . فالامة لا تتسع ، في هذه الحالة ، بكمية متزايدة ، من رأس المال الواقعي ، تتيج لها زيادة دفقة الاموال والخدمات المخصصة للمستهلك . بل هي في حال معاكسة تماماً لهذا الاتجاه .

مهما كانت صفة التركيب الاقتصادي في المجتمع ، ومهما كان نظام الانتاج فيه ، فالتقدم الاقتصادي رهين دوماً بتجميع رأس المال الواقعي . فالنظم الاقتصادية المقتلة في الاقطاعات القديمة انما تطورت وفق هذا المبدأ ، رغم ان سادة هذه الاقطاعات لم يكونوا يقومون - طبعاً - باي حساب اقتصادي عقلي ، ورغم انه كان للحصول على الاسلحة وسائر معدات القتال ، اهمية تضاهي ان لم تفق اهمية الحصول على ادوات الانتاج . والاقتصاد الروسي الجماعي ، الخاضع لتصاميم اجبارية شاملة ، بقدر ما هي عظيمة فحمة ، انما تقدم وتطور ، بتوظيف متزايد لرؤوس الاموال ، فهل يكون هذا التجميع لرأس المال الطبيعي تجميعاً لرأس المال الحقيقي ؟ يغدو من الصعب جداً القول بهذا منذ اللحظة التي ينهم فيها موقف السوق الحرة ، في صدد اذواق المستهلكين ، اذ يجد استعمال رأس المال ، في إرضائها ، هدفه الدائم وخالته المنشودة .

ويعي الاقتصاديون الروس اعظم الوعي النتائج الطبيعية المترتبة على تجميع رأس المال. فاذا ناهضوا قانون القدرة الانتاجية المتضائلة بصفتها خطأ بورجوازيًا ، فذلك لانهم يقدرّون ان في وسع الدولة السوفياتية تدارك هذا العيب ، والغاءه بابتكارات وتجديدات اجبارية ، سواء في تقنية الانتاج ، ام في طبيعة الاستهلاك ومستواه . ان كل نظام اقتصادي انما يهدف الى الانتعاش الاقتصادي . وكل انتعاش اقتصادي رهين بتجميع رأس المال الحقيقي . فلا يمكن والحالة هذه ، التمييز بين سائر النظم الاقتصادية بالنظر الى هدفها الرئيسي الاول . بل انها لتتمايز بوسائلها وآليات تحركها ، ودوافعها التي تستخدمها للوصول الى هدفها البعيد المشترك . فكيف يتكسد الوفرة في اطار كل من هذه النظم ، وكيف ينشأ ، وكيف يتحول الى عناصر من رأس المال الحقيقي ؟

ب - المشروع

كيف تدور المعركة ضد النتائج الطبيعية للتجميع ؟ ومن يديرها ؟ وماذا يعتمد لها من وسائل ؟ وعلى اية دوافع تتركز هذه المعركة ؟ الجواب التطبيقي عن هذه المسائل يصف النظم الاقتصادية . فالرأسمالية تجيب عن هذه الاسئلة بصفتها اقتصاداً يعتمد المشروعات الحرة . ولكن هذه الصيغة السلبية المظهر تتضمن في الواقع دفعة من المسائل الغامضة المعقدة التي يجدر بنا معالجتها واحدة واحدة . والكشف عن مواقعها والتخلص منها يتيحان افضل الفرص والظروف لبروز خصائص الرأسمالية

ومظاهر تفردها .

ليس المشروع وحدة عفوية من وحدات الانتاج ، ففي كل اشكال التنظيم (الاشتراكية ، الصناعة اليدوية الصغرى ، الاقتصادات المقلدة) نرى الاشخاص والاشياء مجمعة فئات وجماعات صغيرة ، متكثلة في وحدات مختلفة ، وتابعة كلها لادارة واحدة تهدف للوصول الى نتيجة معينة ، تعتبرها صالحة ، وترفعها الى الدرجة القصوى من سلم الانتاج ، وثمة التباس لا لزوم له ، وغموض ينشره بعض الشراح بوضعهم جميع الوحدات الاقتصادية على صعيد واحد دون التمييز بين المميزات الخاصة في كل من انواعها وفئاتها . فللمشروع مثلاً خصائص اصيلة تحتم تفهمه ودراسته منفصلاً عن سواه من المظاهر الاقتصادية . فالمشروع لا يخلط بين عوامل الانتاج ، وهي في صفتها بضاعة ومادة ؛ ولا يضع قادة المشروع نصب اعينهم صناعة منتوج ينظرون اليه بصفته بضاعة ومادة ، انهم يركبون مزيجاً من اسعار عوامل الانتاج ويجهدون للحصول على منتوج مقدر هو ذاته بصيغ من الاسعار . فالتركيب المزجي التقني ليس الا وسيلة للتركيب المزجي الاقتصادي . ومدلات الانتاج الاقتصادية اهمية تتضاءل او تمحي ازاء مغزى معدلات الانتاج الاقتصادية . ان حالة الرخاء الاقتصادي الفضلى لها وحدها القول الفصل ، وليس القول الفصل في ارفع درجة من درجات تطور الفنون الآلية المسخرة للانتاج . وبذلك نستطيع ان نضع « المشروع » في نطاق